

СПбГУ

ЕВГЕНІЙ
ОНЪГИНЪ.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1829.

НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА
им. Горького

С. П. П. П.

ЕВГЕНІЙ ОНЪГИНЪ.



СПбГУ

8т 769.

ЕВГЕНІЙ ОНЪГИНЪ,

РОМАНЪ ВЪ СТИХАХЪ.

СОЧИНЕНІЕ

АЛЕКСАНДРА ПУШКИНА.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ ДЕПАРТАМЕНТА НАРОДНАГО
ПРОСВѢЩЕНІЯ.

1829.

16307.

Перейнв.
1950

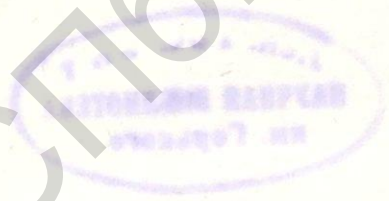
1907

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

Съ дозволенія Правительсва.

СЛОВО



1930



САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

1907

ПОСВЯЩЕНО

БРАТУ ЛЬВУ СЕРГѢВИЧУ

ПУШКИНУ.

С 1767

Вотъ начало большаго стихотворенія, которое, вѣроятно, не будетъ окончено.

Нѣсколько пѣсень, или главъ Евгенія Онегина уже готовы. Писанныя подѣ вліяніемъ благопріятныхъ обстоятельствъ, онѣ носятъ на себѣ отпечатокъ веселости, ознаменовавшей первыя произведенія автора Руслана и Людмилы.

Первая глава представляетъ нѣчто цѣлое. Она въ себѣ заключаетъ описаніе свѣтской жизни Петербургскаго молодого теловѣка въ концѣ 1819 года и напоминаетъ Беппо, шуточное произведеніе мрачнаго Байрона.

Дальновидные критики замѣтятъ конечно недостатокъ плана. Всякой воленъ судить о планѣ цѣлаго романа, прочитавъ первую главу онаго. Станутъ осуждать и антипоэтическій характеръ глав-

наго лица, сбивающагося на Кавказскаго
Плѣнника, также нѣкоторыя строфы,
писанныя въ утомительномъ родѣ новѣй-
шихъ элегій, въ коихъ чувство унынія
поглощило все прочія. Но да будетъ намъ
позволено обратить вниманіе читателей
на достоинства, рѣдкія въ сатирическомъ
писателѣ: отсутствіе оскорбительной ли-
тности и наблюденіе строгой благопри-
стойности въ шуточномъ описаніи нравовъ.

РАЗГОВОРЪ

КНИГОПРОДАВЦА СЪ ПОЭТОМЪ.

С 1767

Книгопродавецъ (*).

Спишки для васъ одна забава,
Немножко споишь вамъ присѣсьшь,
Ужь разгласишь успѣла слава
Вездѣ пріятнѣйшую вѣсть:
Поэма, говоряшь, гошова,
Плодь новый умспвенныхъ запѣй.
И такъ рѣшите; жду я слова:
Назначте сами цѣну ей.
Спишки любимца музъ и грацій

(*) Замѣтимъ для щекотливыхъ блюстителей приличій, что Книгопродавецъ и Поэтъ оба лица вымышленныя. Похвалы перваго не что иное, какъ свѣтская вѣжливость, прищворство, необходимое въ разговорѣ, если не въ журналѣ.

ХІІ

Мы вмигъ рублями замѣнимъ,
И въ пукъ наличныхъ ассигнацій
Листочки ваши обрашимъ.
О чемъ вздохнули шакъ глубоко,
Нельзя ль узнатьъ?

Поэтъ.

Я былъ далёко:

Я время по воспоминалъ,
Когда, надеждами богашый,
Поэтъ безпечный, я писалъ
Изъ вдохновенья, не изъ плашы.
Я видѣлъ вновь приюпы скалъ
И шемный кровь уединенья,
Гдѣ я на пиръ воображенья,
Бывало, музу призывалъ.
Тамъ слаще голось мой звучалъ;
Тамъ долѣ яркія видѣнья,
Съ неизъяснимою красой,

Вились, лепами надо мной
Въ часы ночнаго вдохновенья.
Все волновало нѣжный умъ:
Цвѣшущій лугъ, луны блиспанье,
Въ часовнѣ вѣшхой бури шумъ,
Спарушки чудное преданье.
Какой-то демонъ обладалъ
Моими играми, досугомъ;
За мной повсюду онъ лепалъ,
Мнѣ звуки дивныя шепталъ,
И пляжкимъ, пламеннымъ недугомъ
Была полна моя глава;
Въ ней грезы чудныя раждались;
Въ размѣры спройные спекались
Мои послушныя слова
И звонкой рифмой замыкались.
Въ гармоніи соперникъ мой
Былъ шумъ лѣсовъ, иль вихоръ буйной,
Иль иволги напѣвъ живой,

Иль ночью моря гуль глухой,
Иль шопопъ рѣчки психоспруйной.
Тогда, въ безмолвіи прудовъ,
Дѣлишься не былъ я гошовъ
Съ полною пламеннымъ воспоргомъ,
И музы сладоспныхъ даровъ
Не унижалъ поспыднымъ поргомъ;
Я былъ хранипель ихъ скупой:
Такъ почно, въ гордоспи нѣмой,
Опъ взоровъ черни лицемѣрной
Дары любовницы молодой
Хранишь любовникъ суевѣрной.

Книгопродавецъ.

Но слава замѣнила вамъ
Мечпанья пайнаго опрады:
Вы разошлись по рукамъ,
Межъ шѣмъ, какъ пыльные громады
Лежалой прозы я стиховъ

Напрасно ждуть себѣ чпецовъ,
И въпренной ея награды.

П о э т ь.

Блаженъ, кпо про себя пайлъ
Души высокія созданья,
И опъ людей, какъ опъ могилъ,
Не ждалъ за чувспво воздаянъя!
Блаженъ, кпо молча былъ поэпъ
И, перномъ славы неувишый,
Презрѣнной чернію забышый,
Безъ имени покинулъ свѣпъ!
Обманчивѣй и сновъ надежды,
Чшо слава? Шопопъ ли чпеца?
Гоненье ль низкаго невѣжды?
Иль восхищеніе глупца?

Книгопродавецъ.

Лордъ Байронъ былъ пого же мнѣнъя;
Жуковскій по же говорилъ:

XVI

Но свѣшь узналъ и разкупилъ
Ихъ сладкозвучныхъ шворенья.
И впрямь, завиденъ вашъ удѣлъ:
Поэтъ казнишь, поэтъ вѣнчаешь;
Злодѣевъ громомъ вѣчныхъ спрѣлъ
Въ попомствѣ дальномъ поражаетъ;
Героевъ упѣшаетъ онъ;
Съ Кориной на Киѳерскій проръ
Свою любовницу возноситъ.
Хвала для васъ докучный звонъ;
Но сердце женщинъ славы проситъ:
Для нихъ пишите; ихъ ушамъ
Пріятна лещь Анакреона:
Въ младыя лѣта розы намъ
Дороже лавровъ Геликона.

П о э т ь.

Самолюбивыя мечпы,
Упѣхи юности безумной!

И я, средь бури жизни шумной,
Искаль вниманья красоты.
Глаза прелестные чипали
Меня съ улыбкою любви;
Успа волшебныя шептали
Мнѣ звуки сладкіе мои:
Но полно; въ жертву имъ свободы
Мечпапель ужь не принесепъ;
Пускай ихъ Шаликовъ поспѣ,
Любезный баловень природы.
Чпо мнѣ до нихъ? Теперь въ глуши
Безмолвно жизнь моя несепся;
Спонь лиры вѣрной не коснешся
Ихъ легкой, вѣтренной души;
Нечиспо въ нихъ воображенье:
Не понимаетъ насъ оно,
И, признакъ Бога, вдохновенье
Для нихъ и чуждо и смѣшно.
Когда на памяпъ мнѣ невольно

XVIII

Придепть внушенный ими спихъ,
Я шакъ и вспыхну; сердцу больно:
Мнѣ спыдно идоловъ моихъ.
Къ чему, несчастный, я спремился?
Предъ кѣмъ унизилъ гордый умъ?
Кого воспоргомъ чиспыхъ думъ
Богошворипъ не успыдился?

Книгопродавецъ.

Люблю вашъ гнѣвъ. Таковъ поэтъ!
Причины вашихъ огорченій
Мнѣ знапъ нельзя; но изклученій
Для милыхъ дамъ уже ли нѣпъ?
Уже ли ни одна не споипъ
Ни вдохновенья, ни спраспей,
И вашихъ пѣсень не присвоипъ
Всесильной красотѣ своей?
Молчите вы.

П о э т ь.

Зачѣмъ поэту

Тревожипь сердца пляжкій сонъ?

Безплодно памяшь мучипь онъ.

И чпо жъ? Какое дѣло свѣпу?

Я всѣмъ чужой. Душа моя

Хранишь ли образъ незабвенный?

Любви блаженство зналъ ли я?

Тоскою ль долгой изнуренный,

Таилъ я слезы въ пишинѣ?

Гдѣ ша была, кошорой очи,

Какъ небо, улыбались мнѣ?

Вся жизнь, одна ли, двѣ ли ночи?

.....

И чпо жъ? Докучный спонь любви,

Слова покажущся мои

Безумца дикимъ лепешаньемъ.

Тамъ сердце ихъ пойметъ одно,

И по съ печальнымъ содраганьемъ:

Судьбою пакъ ужъ рѣшено.
Ахъ, мысль о той души завялой,
Могла бы юность оживить,
И сны поэзіи бывалой
Толпою снова возмутишь!
Она одна бы разумѣла
Спихи неясные мои;
Одна бы въ сердцѣ пламенѣла
Лампадой чистою любви.
Увы, напрасныя желанья!
Она отвергла заклинанья,
Мольбы, поску души моей:
Земныхъ воспоговъ изліанья,
Какъ божеству, ненужно ей.

Книгопродавецъ.

И пакъ, любовью упомленный,
Наскуча лепешомъ молвы,
Заранѣ опказались вы

Опть вашей лиры вдохновенной.
 Теперь, оставя шумный свѣпъ,
 И музъ, и въпренную моду,
 Чпо жь изберепе вы?

Поэтъ.

Свободу.

Книгопродавецъ.

Прекрасно. Вопъ же вамъ совѣпъ;
 Внемлите испинѣ полезной:
 Нашъ вѣкъ шоргашъ; въ сей вѣкъ желѣзной
 Безъ денегъ и свободы нѣпъ.
 Чпо слава? Яркая заплапа
 На вепхомъ рубищѣ пѣвца.
 Намъ нужно заплапа, заплапа, заплапа:
 Копите злопо до конца!
 Предвижу ваше возраженье;
 Но васъ я знаю, господа:
 Вамъ ваше дорого пворенье,

XXII

Пока на пламени труда
Кипить, бурлить воображенье;
Оно засынеет, и тогда
Поспыло вамъ и сочиненье.
Позвольте просто вамъ сказать:
Не продается вдохновенье,
Но можно рукопись продать.
Что жь медлить? Ужъ ко мнѣ заходятъ
Нетерпѣливые чпецы;
Вкругъ лавки журналисты бродятъ,
За ними пощѣ пѣвцы:
Кпо проситъ пищи для сапиры,
Кпо для души, кпо для пера;
И, признаюсь, отъ вашей лиры
Предвижу много я добра.

П о э т ь .

Вы совершенно правы. Бошь вамъ моя
рукопись. Условимся.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Pètri de vanité il avait encore plus de cette espèce d'orgueil qui fait avouer avec la même indifférence les bonnes comme les mauvaises actions, suite d'un sentiment de supériorité, peut-être imaginaire.

Tiré d'une lettre particulière.

ЕВГЕНІЙ ОНѢГИНЪ.



ГЛАВА ПЕРВАЯ.

I.

- « Мой дядя самыхъ честныхъ правилъ,
« Когда не вшупку занемогу;
« Онъ уважать себя заставиль
« И лучше выдумать не могу;
« Его примѣръ другимъ наука:
« Но, Боже мой, какая скука
« Съ больнымъ сидѣшь и день и ночь,
« Не отходя ни шагу прочь!

16307.

« Какое низкое коварство
 « Полуживаго забавляшь,
 « Ему подушки поправляшь,
 « Печально подносишь лѣкарство,
 « Вздыхашь и думаешь про себя:
 « Когда же чорть возьметъ тебя! »

II.

Такъ думалъ молодой повѣса,
 Леша въ пыли на почтовыхъ,
 Всевышней волею Зевеса
 Наслѣдникъ всѣхъ своихъ родныхъ.
 Друзья Людмилы и Руслана!
 Съ героемъ моего романа
 Безъ предисловій сей же часъ
 Позвольте познакомить васъ:
 Онъгинъ, добрый мой пріятель,
 Родился на берегахъ Невы;

Гдѣ, можешъ бышь, родились вы,
 Или блисшали, мой чипашель!
 Тамъ нѣкогда гуляль и я:
 Но вредень съверь для меня ъ.

III.

Служивъ оплично благородно,
 Долгами жилъ его ошець,
 Даваль при бала ежегодно
 И промошался наконецъ.
 Судьба Евгенія хранила:
 Сперва *Madame* за нимъ ходила,
 Попомъ *Monsieur* ее смѣниль.
 Ребенокъ былъ рѣзовъ, но милъ.
Monsieur l'Abbé, Французъ убогой,
 Чшобъ не измучилось дия,
 Училъ его всему шупя,
 Не докучаль моралью сстрогой,

★★

Слегка за шалоспи браниль
И въ Льшній садъ гуляшь водиль.

IV.

Когда же юности мяшежной
Пришла Евгенію пора,
Пора надеждъ и груспи нѣжной,
Monsieur прогнали со двора.
Вотъ мой Онѣгинъ на свободѣ;
Осприжень по послѣдней модѣ;
Какъ *Dandy* Лондонскій одѣшъ:
И наконецъ увидѣль свѣшъ.
Онъ по - французски совершенно
Могъ изьясняясь и писалъ;
Легко мазурку панцоваль,
И кланялся непринужденно:
Чего жъ вамъ больше? Свѣшъ рѣшилъ,
Чшо онъ умень и очень милъ,

V.

Мы всё учились по - немногу,
 Чему нибудь и какъ нибудь :
 Такъ воспишаньемъ , слава Богу,
 У насъ немудрено блеснушь.
 Онѣгинъ былъ по мнѣню многихъ
 (Судей рѣшительныхъ и спрогихъ)
 Ученый малый, но педантъ.
 Имѣлъ онъ счастливый шалантъ
 Безъ принужденя въ разговорѣ
 Коснушься до всего слегка,
 Съ ученымъ видомъ знапока
 Хранишь молчанье въ важномъ спорѣ,
 И возбуждашь улыбку дамъ
 Огнемъ нежданныхъ эпиграмъ.

VI.

Лапынь изъ моды вышла нынѣ :
 Такъ , если правду вамъ сказать ,

Онъ зналъ довольно по-лапынѣ,
 Чшобъ эпитафы разбирашь,
 Пошолковашь объ Ювеналѣ,
 Въ концѣ письма посшавишь *vale*,
 Да помнилъ, хошь не безъ грѣха,
 Изъ Энеиды два сшиха.

Онъ рыпья не имѣлъ охопы
 Въ хронологической пыли
 Бышописанія земли:
 Но дней минувшихъ анекдопы
 Ошь Ромула до нашихъ дней
 Хранилъ онъ въ памяти своей.

VII.

Высокой спрасши не имѣя
 Для звуковъ жизни не щадишь,
 Не могъ онъ ямба ошь хороя,
 Какъ мы ни бились, опличишь.

Браниль Омера, Θεокрипа ;
 За шо чипаль Адама Смиша,
 И былъ глубокой экономя,
 То ешь, умья судишь о шомь,
 Какъ государшво богашьяшь,
 И чьямъ живешь, и почему
 Не нужно золоша ему,
 Когда просшой продукшь имьяшь.
 Ощецъ поняшь его не могь
 И земли опдаваль въ залогь.

VIII.

Всего, что зналь еще Евгений
 Пересказашь мнѣ недосугь ;
 Но въ чемъ онъ испинный былъ геній,
 Чшо зналь онъ шверже всѣхъ наукь ;
 Чшо было для него измлада
 И шрудь и мука и опрада ,

Что занимало цѣлый день
 Его поскующую лѣнь,
 Была наука спрашки нѣжной,
 Которую воспѣлъ Назонъ,
 За что спрадальцемъ кончилъ онъ
 Свой вѣкъ блестящій и мяшежной
 Въ Молдавіи, въ глуши спешей,
 Вдали Италіи своей 2.

IX.

.....

X.

Какъ рано могъ онъ лицемѣришь,
 Таишь надежду, ревновашь,

Разувѣряшь, заспавишь вѣришь,
 Казашься мрачнымъ, изнывашь,
 Являшьяся гордымъ и послушнымъ,
 Внимашельнымъ, иль равнодушнымъ!
 Какъ шомно былъ онъ молчаливъ,
 Какъ пламенно краснорѣчивъ,
 Въ сердечныхъ письмахъ какъ небрежень!
 Однимъ дыша, одно любя,
 Какъ онъ умѣлъ забышь себя!
 Какъ взоръ его былъ быспрь и нѣжень,
 Спыдливъ и дерзокъ, а порой
 Блиспаль послушною слезой!

XI.

Какъ онъ умѣлъ казашьяся новымъ,
 Шушя невинность изумляшья,
 Пугашья опчаяньемъ гошовымъ,
 Пріяшной лещью забавляшья,

Ловишь минушу умиленья,
Невинныхъ лъшь предубѣжденья
Умомъ и спрашью побѣждашь,
Невольной ласки ожидашь,
Молишь и претовашь признанья,
Подслушашь сердца первый звукъ,
Преслѣдовашь любовь и вдругъ
Добишься шайнаго свиданья,
И послѣ ей наединѣ
Давашь уроки въ шишинѣ!

XII.

Какъ рано могъ ужъ онъ превожить
Сердца кокешокъ записныхъ!
Когда жъ хошѣлось уничижить
Ему соперниковъ своихъ,
Какъ онъ язвительно злословилъ!
Какія съпи имъ гошовилъ!

Но вы, блаженные мужья,
 Съ нимъ оспавались вы друзья :
 Его ласкаль супругъ лукавый,
 Фобласа давній ученикъ,
 И недовѣрчивый спарикъ,
 И рогоносецъ величавый,
 Всегда довольный самъ собой,
 Своимъ обѣдомъ и женой.

XIII. XIV.

.....

XV.

Бывало, онъ еще въ постель :
 Къ нему записочки несуть.
 Что? Приглашенья? Въ самомъ дѣлѣ,
 Три дома на вечеръ зовуть :

У Князя балъ, у Графа праздникъ.
 Куда жь поскачешь мой проказникъ?
 Съ кого начнешь онъ? Все равно:
 Вездѣ поспѣшь немудрено.
 Покамѣсьшь въ ушреннемъ уборѣ,
 Надѣвъ широкой боливаръ,
 Онъгинь ѣдешь на бульваръ,
 И шамъ гуляешь на проспортъ,
 Пока недремлющій Брегетъ
 Не прозвонитъ ему обѣдъ.

XVI.

Ужь шемно: въ санки онъ садится.
 Поди, поди: раздался крикъ;
 Морозной пылью серебрился
 Его бобровый ворошникъ.
 Къ *Talon*³ помчался: онъ увѣрень,
 Чшо шамъ ужь ждешь его***.

Вошелъ: и пробка въ пополокъ,
 Вина кометы брызнулъ шокъ,
 Предъ нимъ *Rost-beef* окровавленный,
 И шрюфли, роскошь юныхъ лѣтъ,
 Французской кухни лучшей цвѣтъ,
 И Спразбурга пирогъ неплѣнный
 Межъ сыромъ Лимбургскимъ живымъ
 И ананасомъ золотымъ.

XVII.

Еще бокаловъ жажда проситъ
 Залишь горячій жиръ кошленъ;
 Но звонъ Брегеша имъ доносишь,
 Чшо новый начался балетъ.
 Театра злой законодатель,
 Непостоянный обожатель
 Очаровательныхъ актрисъ,
 Почешный гражданинъ кулисъ,

Онѣгинь полешель къ шеапру,
 Гдѣ каждый, крипикой дыша,
 Гошовъ охлопашь *Entrechat*,
 Обшикашь Федру, Клеопапру,
 Моину вызвашь для того,
 Чшобъ шолько слышали его.

XVIII.

Волшебный край! Тамъ въ спары годы,
 Саширы смѣлой властелинь,
 Блишаль Фонвизинь, другъ свободы,
 И переимчивый Княжинь;
 Тамъ Озеровъ невольны дани
 Народныхъ слезъ, рукоплесканій
 Съ молодой Семеновой дѣмилъ;
 Тамъ нашъ Кашенинь воскресилъ
 Корнеля геній величавой;
 Тамъ вывелъ колкій Шаховской

Своихъ комедій шумный рой;
 Тамъ и Дидло вѣнчался славой:
 Тамъ, шамъ подь сѣнію кулись
 Младые дни мои неслись.

XIX.

Мои богини! Чпо вы? Гдѣ вы?
 Внемлише мой печальный гласъ:
 Все шѣже ль вы? Другія ль дѣвы,
 Смѣнивъ, не замѣнили васъ?
 Услышу ль вновь я ваши хоры?
 Узрю ли русской Терпсихоры
 Душой исполненный полетъ?
 Иль взоръ унылый не найдешь
 Знакомыхъ лицъ на сценѣ скучной,
 И, успремивъ на чуждый свѣшь
 Разочарованный лорнетъ,
 Веселья зришель равнодушной,

Безмолвно буду я зватьъ
И о быломъ воспоминашь?

XX.

Театръ ужъ полонъ; ложи блещуть;
Партеръ и кресла, все кипишь;
Въ райкѣ нешерпѣливо плещуть,
И, взвившись, занавѣсь шумишь.
Блещущая, полувоздушна,
Смычку волшебному послушна,
Толпою нимфъ окружена,
Споишь Испомина; она,
Одной ногой касаясь пола,
Другую медленно кружишь,
И вдругъ прыжокъ, и вдругъ лещишь,
Лещишь, какъ пухъ опъ устѣ Эола;
То спань совѣшь, шо разовѣшь,
И быстрой ножкой ножку бещишь.

XXI.

Все хлопаешь. Онѣгинь входипь :
 Идешь межъ кресель по ногамъ,
 Двойной лорнешь скосясь наводишь
 На ложи незнакомыхъ дамъ;
 Всѣ ярусы окинулъ взоромъ,
 Все видѣль: лицами, уборомъ
 Ужасно не доволенъ онъ;
 Съ мущинами со всѣхъ споронъ
 Разкланялся, потомъ на сцену
 Въ большомъ разсѣяньи взглянулъ,
 Ошворошился, и зѣвнулъ,
 И молвилъ: всѣхъ пора на смѣну;
 Балешы долго я шерпѣль,
 Но и Дидло мнѣ надоѣль 4.

XXII.

Еще амуры, черши, змѣи
 На сценѣ скачущь и шумящь;



Еще усталые лакеи
 На шубахъ у подъѣзда спать;
 Еще не переспали топашь,
 Сморкашьяся, кашляшья, шикашья, хлопашья;
 Еще снаружи и внутри
 Вездѣ блиспають фонари;
 Еще, прозябнувъ, бьются кони,
 Наскуча упряжью своей,
 И кучера, вокругъ огней,
 Браняшья господь и бьютъ въ ладони:
 А ужь Онѣгинь вышелъ вонъ;
 Домой одѣшья ѣдетъ онъ.

XXIII.

Изобразу ль въ картинѣ вѣрной
 Уединенный кабинетъ,
 Гдѣ модь воспишанникъ примѣрной
 Одѣшья, раздѣшья и вновь одѣшья?

Все, чѣмъ для прихопи обильной
 Торгуешь Лондонъ щепешильной
 И по Балшическимъ волнамъ
 За лѣсъ и сало возишь намъ,
 Все, что въ Парижѣ вкусъ голодной,
 Полезный промыселъ избравъ,
 Изобрѣшаешь для забавъ,
 Для роскоши, для нѣги модной,
 Все украшало кабинешъ
 Философа въ осмнадцать лѣтъ.

XXIV.

Яншарь на трубкахъ Цареграда,
 Фарфоръ и бронза на споль,
 И, чувствъ изнѣженныхъ ошрада,
 Духи въ граненомъ хрусталѣ;
 Гребенки, пилочки спальные,
 Прямая ножницы, кривыя,

И щетки тридцати родовъ
 И для ногшей и для зубовъ.
 Руссо (замѣчу мимоходомъ)
 Не могъ понять, какъ важный Гримъ
 Смѣлъ чистишь ногти передъ нимъ,
 Краснорѣчивымъ сумасбродомъ ⁵:
 Защитникъ вольности и правъ
 Въ семь случаевъ совсѣмъ неправъ.

XXV.

Быть можно дѣльнымъ человекомъ
 И думать о красѣ ногшей:
 Къ чему безплодно спорить съ вѣкомъ?
 Обычай деспотъ межъ людей.
 Вшорой ***, мой Евгенийъ,
 Боясь ревнивыхъ осужденій,
 Въ своей одеждѣ былъ педантъ
 И шо, что мы назвали франтъ.

Онъ при часа, по крайней мѣрѣ,
 Предъ зеркалами проводилъ,
 И изъ уборной выходилъ
 Подобный въспрренной Венерѣ,
 Когда, надѣвъ мужской нарядъ,
 Богиня ѣдешь въ маскарадъ.

XXVI.

Въ послѣднемъ вкусѣ шуалешомъ
 Занявъ вашъ любопытный взглядъ,
 Я могъ бы предъ ученымъ свѣшомъ
 Здѣсь описать его нарядъ;
 Конечно бѣ эшо было смѣло,
 Описывашъ мое же дѣло:
 Но *панталоны, фракъ, жилетъ,*
 Всѣхъ эшихъ словъ на рускомъ нѣшъ;
 А вижу я, винюсь предъ вами,
 Чшо ужъ и шакъ мой бѣдный слогъ

Пестрѣшь гораздо меньше бѣ могъ
 Иноплеменными словами,
 Хошь и заглядываль я вспарь
 Въ Академическій словарь б.

XXVII.

У насъ шеперь не шо въ предметѣ:
 Мы лучше поспѣшимъ на балъ,
 Куда стремглавъ въ ямской карешъ
 Ужь мой Онѣгинъ поскакаль.
 Передъ померкшими домами
 Вдоль сонной улицы рядами
 Двойные фонари карешъ
 Веселый изливають свѣшь
 И радуги на снѣгъ наводяшь;
 Усыанъ плошками кругомъ,
 Блеспиль великолѣпный домъ;
 По цѣльнымъ окнамъ шѣни ходяшь,

Мелькаюшь профили головъ
И дамъ и модныхъ чудаковъ.

XXVIII.

Вошь нашъ герой подьбхаль къ снѣнямъ;
Швейцара мимо, онъ спрѣлой
Взлещель по мраморнымъ ступенямъ,
Разправиль волоса рукой,
Вошелъ. Полна народу зала;
Музыка ужъ гремѣшь успала;
Толпа мазуркой заняша;
Кругомъ и шумъ и шѣсноша;
Брянчатъ кавалергарда шпоры;
Лешаюшь ножки милыхъ дамъ;
По ихъ пѣнишельнымъ слѣдамъ
Лешаюшь пламенные взоры,
И ревомъ скрыпокъ заглушень
Ревнивый шопопъ модныхъ женъ.

XXIX.

Во дни веселій и желаній
 Я былъ опъ баловъ безъ ума:
 Върнѣй нѣтъ мѣста для признаній
 И для врученія письма.
 О вы, почтенные супруги!
 Вамъ предложу свои услуги;
 Прошу мою замѣшишь рѣчь:
 Я васъ хочу предосперечь.
 Вы также, маменьки, поспроже
 За дочерьми смонрише вслѣдъ:
 Держише прямо свой лорнешъ!
 Не то... не то избави, Боже!
 Я эшо пошому пишу,
 Чшо ужъ давно я не грѣшу.

XXX.

Увы, на разныя забавы
 Я много жизни погубиль!

Но если бь не спрадали нравы ,
 Я балы бь до сихь порь любиль.
 Люблю я бьшеную младосшь ,
 И шьсношу , и блескъ , и радосшь ,
 И дамь обдуманый нарядь ;
 Люблю ихь ножки : шолько врьдъ
 Найдете вы въ Россіи цьлой
 Три пары спройныхь женскихь ногь .
 Ахь , долго я забышь не могь
 Двь ножки ! . . . Грусшный , охладьлой ,
 Я все ихь помню , и во снѣ
 Онѣ шревожатъ сердце мнѣ .

XXXI.

Когда жь , и гдѣ , въ какой пусшыиѣ ,
 Безумецъ , ихь забудешь шы ?

Ахъ, ножки, ножки! Гдѣ вы нынѣ?
 Гдѣ мнеше вешніе цвѣтны?
 Взлелѣяны въ восточной нѣгѣ,
 На сѣверномъ, печальномъ снѣгѣ
 Вы не оставили слѣдовъ:
 Любили мягкихъ вы ковровъ
 Роскошное прикосновенье.
 Давно ль для васъ я забывалъ
 И жажду славы и похвалъ,
 И край опщевъ и започенье?
 Исчезло счастье юныхъ лѣтъ,
 Какъ на лугахъ вашъ легкій слѣдъ.

XXXII.

Діаны грудь, ланины Флоры
 Прелесны, милые друзья!
 Однако ножка Терпсихоры
 Прелеснѣй чѣмъ-то для меня,

Она, пророчествуя взгляду
 Неоцѣненную награду,
 Влечешь условною красой
 Желаній своевольный рой.
 Люблю ее, мой другъ Эльвина,
 Подъ длинной скашершью шоловь,
 Весной на муравѣ луговъ,
 Зимой на чугуна камина,
 На зеркальномъ паркешъ заль,
 У моря на границѣ скаль.

XXXIII.

Я помню море предъ грозою:
 Какъ я завидоваль волнамъ,
 Бѣгущимъ бурной чередою
 Съ любовью лечь къ ея ногамъ!
 Какъ я желаль погда съ волнами
 Коснушься милыхъ ногъ ушами!

Нѣшь, никогда средь пылкихъ дней
Кипящей младости моей
Я не желалъ съ такимъ мученьемъ
Лобзать уста молодыхъ Армидъ,
Иль розы пламенныхъ ланишь,
Иль перси, полныя помленьемъ;
Нѣшь, никогда порывъ спрасшей
Такъ не терзаль души моей.

XXXIV.

Мнѣ памятно другое время:
Въ завѣсныхъ иногда мечшахъ
Держу я счастливое спремя
И ножку чувствую въ рукахъ;
Опяшь кипишь воображенье,
Опяшь ея прикосновенье
Зажгло въ увядшемъ сердцѣ кровь,
Опяшь тоска, опяшь любовь...

Но полно прославлять надменныхъ
 Болшливой лирою своей:
 Онъ не споятъ ни спрасшей,
 Ни пѣсень, ими вдохновенныхъ;
 Слова и взоръ волшебницъ сихъ
 Обманчивы, какъ ножки ихъ.

XXXV.

Что жь мой Онѣгинь? Полусонный
 Въ постелю съ бала ѣдешь онъ:
 А Пешербургъ неугомонный
 Ужь барабаномъ пробуждёнъ.
 Вспаешь купецъ, идешь разнощикъ,
 На биржу пьянешся извощикъ,
 Съ кувшиномъ Охшенка спѣшишь,
 Подъ ней снѣгъ упренный хруспишь.
 Проснулся утра шумъ пріятный,
 Открышы спавни, шрубный дымъ

Сполбомъ возводишь голубымъ,
И хлѣбникъ, Нѣмецъ акурашный,
Въ бумажномъ колпакъ, неразъ
Ужь опворяль свой *васисдасъ*.

XXXVI.

Но, шумомъ бала упомянутой,
И упря въ полночь обраща,
Спокойно спишь въ тѣни блаженной
Забавъ и роскоши днѣя.
Проснешся за полдень, и снова
До ушра жизнь его гошова,
Однообразна и песпра,
И завпра шоже, что вчера.
Но былъ ли счастливъ мой Евгенийъ,
Свободный, въ цвѣтъ лучшихъ лѣтъ,
Среди блистательныхъ побѣдъ,
Среди всеневныхъ наслажденій?

Вошще ли былъ онъ средъ пировъ
 Неоспорожень и здоровъ?

XXXVII.

Нѣшь : рано чувсва въ немъ оспыли ;
 Ему наскучиль свѣша шумъ ;
 Красавицы недолго были
 Предмешъ его привычныхъ думъ ;
 Измѣны упомишь успѣли ;
 Друзья и дружба надоѣли ,
 За шѣмъ , что не всегда же могъ
Beef-steaks и Спразбургскій пирогъ
 Шампанской обливашъ бушылкой
 И сыпашъ оспрыя слова ,
 Когда болѣла голова :
 И хошь онъ былъ повѣса пылкой ,
 Но разлюбиль онъ наконецъ
 И брань и саблю и свинець .

XXXVIII.

Недугъ, котораго причину
 Давно бы ошыскашь пора,
 Подобный Англійскому *Сплину*,
 Короче: Руская *Хандра*
 Имъ овладѣла по-немногу;
 Онъ заспѣлишься, слава Богу,
 Попробовашь не захотѣль,
 Но къ жизни вовсе охладѣль.
 Какъ *Child-Harold*, угрюмый, шомный
 Въ госпиныхъ появлялся онъ;
 Ни сплешни свѣща, ни боспонъ,
 Ни милый взглядъ, ни вздохъ нескромный,
 Ничто не прогало его,
 Не замѣчалъ онъ ничего.

XXXIX. XL. XLI.

.....

XLII.

Причудницы большого свѣша!
 Всѣхъ прежде васъ оставилъ онъ.
 И правда шо, что въ наши лѣша
 Довольно скученъ лучший понъ.
 Хошь, можешъ бышь, иная дама
 Толкуешъ Ся и Беншама;
 Но вообще ихъ разговоръ
 Несносный, хошь невинный вздоръ.
 Къ шому жъ онѣ шакъ непорочны,
 Такъ величавы, шакъ умны,
 Такъ благочесція полны,
 Такъ осмопрительны, шакъ почны,
 Такъ неприступны для мушинъ,
 Чшо видѣ ихъ ужъ раждаешъ сплинъ ?

XLIII.

И вы, красочки молодья,
 Кошорыхъ позднею порой

Уносяшь дрожки удалыя
 По Пешербургской мостовой,
 И вась покинулъ мой Евгенийъ.
 Опшупникъ бурныхъ наслажденій,
 Онъгинь дома заперся,
 Зъвая, за перо взялся,
 Хошълъ писашь: но спрудъ упорный
 Ему былъ пошенъ; ничего
 Не вышло изъ пера его,
 И не попалъ онъ въ цѣхъ задорный
 Людей, о коихъ не сужу,
 За шѣмъ, чшо къ нимъ принадлежу.

XLIV.

И снова, преданный бездѣлю,
 Томясь душевной пустошой,
 Усься онъ съ похвальной цѣлю
 Себѣ присвоишь умъ чужой;

Опрядомь книгъ успавиль полку,
 Чисаль, чисаль, а все безъ полку:
 Тамъ скука, шамъ обманъ и бредь;
 Въ помъ совѣспи, въ помъ смысла нѣшь;
 На всѣхъ различныя вериги;
 И усшарѣла спарина,
 И спарымъ бредить новизна.
 Какъ женщинъ, онъ оспавиль книги,
 И полку, съ пыльной ихъ семьей,
 Задержнулъ шраурной шафшой.

XLV.

Условій свѣша свергнувъ бремя,
 Какъ онъ, ошсшавъ опъ суешы,
 Съ нимъ подружился я въ шо время.
 Мнѣ нравились его чершы,
 Мечшамъ невольная преданность,
 Неподражаемая спранность

И рѣзкій, охлажденный умъ.
 Я былъ озлобленъ, онъ угрюмъ;
 Спрасшей игру мы знали оба:
 Томила жизнь обоихъ насъ;
 Въ обоихъ сердца жаръ погасъ;
 Обоихъ ожидала злоба
 Слѣпой Форшуну и людей
 На самомъ упрѣ нашихъ дней.

XLVI.

Кшо жилъ и мыслилъ, шопъ не можеть
 Въ душъ не презираеть людей;
 Кшо чувсшвоваль, шого шревожись
 Призракъ невозвратимыхъ дней:
 Тому ужъ нѣшь очарованій,
 Того змѣя воспоминаній,
 Того раскаянне грызеть.
 Все эшо часшо придаеть

Большую прелесть разговору.
 Сперва Онѣгина языкъ
 Меня смущаль; но я привыкъ
 Къ его язвительному спору,
 И шутокъ, съ желчью пополамъ,
 И злоспихи мрачныхъ эпиграмъ.

XLVII.

Какъ часто льпшею порою,
 Когда прозрачно и свѣшло
 Ночное небо надъ Невою 8,
 И водъ веселое стекло
 Не отражаешъ ликъ Діаны,
 Воспомня прежнихъ льшь романы,
 Воспомня прежнюю любовь,
 Чувствительны, безпечны вновь,
 Дыханьемъ ночи благосклонной
 Безмолвно упивались мы!

Какъ въ лѣсъ зеленой изъ шюрмы
Перенесень колодникъ сонной,
Такъ уносились мы мечпой
Къ началу жизни молодой.

XLVIII.

Съ душою, полной сожалній,
И опершися на гранишь,
Сшояль задумчиво Евгенийъ,
Какъ описаль себя Пиппъ 9.
Все было тихо; лишь ночные
Перекликались часовые;
Да дрожекъ опдаленный спукъ
Съ Мильонной раздавался вдругъ;
Лишь лодка, веслами махая,
Плыла по дремлющей рѣкѣ:
И насъ плѣняли вдалькѣ
Рожекъ и пѣсня удалая.

Но слаще, средь ночныхъ забавъ,
Напѣвъ Торквашовыхъ окшавъ!

XLIX.

Адриатическія волны,
О Бренша, нѣтъ, увижу васъ,
И, вдохновенья снова полный,
Услышу вашу волшебный гласъ!
Онъ свящъ для внуковъ Аполлона;
По гордой лирѣ Альбіона
Онъ мнѣ знакомъ, онъ мнѣ родной.
Ночей Италіи злапой
Я нѣгой наслажусь на волѣ,
Съ Венеціанкою молодой,
То говорливой, шо нѣмой,
Плывя въ шаинсшвенной гондолѣ;
Съ ней обрѣшупь успа мои
Языкь Пешрарки и любви.

L.

Придесть ли часъ моей свободы?
 Пора, пора: взываю къ ней;
 Брожу надъ моремъ го, жду погоды,
 Маню въсприла кораблей.
 Подъ ризой бурь, съ волнами споря,
 По вольному распушью моря
 Когда жъ начну я вольный бѣгъ?
 Пора покинушь скучный берегъ
 Мнѣ непріязненной стихіи,
 И средь полуденныхъ зыбей,
 Подъ небомъ Африки моей¹¹,
 Вдыхашь о сумрачной Россіи,
 Гдѣ я спрадалъ, гдѣ я любилъ,
 Гдѣ сердце я похоронилъ.

LІ.

Онѣгинь былъ гошовъ со мною
 Увидѣшь чуждыя страны;

Но скоро были мы судьбою
На долгій срокъ разведены.
Опець его погда скончался.
Передь Онѣгинымъ собрался
Заимодавцевъ жадный полкъ.
У каждаго свой умъ и полкъ :
Евгеній, сяжбы ненавидя,
Довольный жребіемъ своимъ,
Наслѣдство предоспавиль имъ,
Большой потери въ помъ невидя,
Иль предузнавъ издалека
Кончину дяди сшарика.

ЛII.

Вдругъ получилъ онъ въ самомъ дѣлѣ
Ошь управишеля докладъ,
Что дядя при смерти въ постель
И съ нимъ просишья былъ бы радъ.

Прочтя печальное посланье,
Евгеній шопчасъ на свиданье
Спремглавъ по почтѣ поскакаль
И ужь заранѣ зѣваль,
Пригошовляясь, денегъ ради,
На вздохи, скуку и обманъ
(И шѣмъ я началъ мой романъ);
Но, прилешѣвъ въ деревню дяди,
Его нашель ужь на шполъ,
Какъ дань, гошовую землѣ.

ЛIII.

Нашель онъ полонъ дворъ услуги;
Къ покойнику со всѣхъ шпоронъ
Сѣзжались недруги и други,
Охощники до похоронъ.
Покойника похоронили.
Попы и госши ѣли, пили,

И послѣ важно разошлись ,
 Какъ будшо дѣломъ занялись .
 Вошь нашъ Онѣгинъ сельскій жипель ,
 Заводовъ , водъ , лѣсовъ , земель
 Хозяинъ полный , а досель
 Порядка врагъ и распочипель ,
 И очень радъ , что прежній пушь
 Перемянилъ на что нибудь .

LIV.

Два дня ему казались новы
 Уединенныя поля ,
 Прохлада сумрачной дубровы ,
 Журчанье шихаго ручья ;
 На шрешій роцца , холмъ и поле
 Его не занимали боль ;
 Пошомъ ужъ наводили сонъ ;
 Пошомъ увидѣлъ ясно онъ ,

Чшо и въ деревнѣ скука шаже,
 Хошь нѣшь ни улицъ, ни дворцовъ,
 Ни карпъ, ни баловъ, ни спиховъ.
 Хандра ждала его на спражѣ,
 И бѣгала за нимъ она,
 Какъ пѣнь, иль вѣрная жена.

LV.

Я былъ рождень для жизни мирной,
 Для деревенской тишины:
 Въ глуши звучаще голосъ лирной,
 Живѣ шворческіе сны.
 Досугамъ посвящаясь невиннымъ,
 Брожу надъ озеромъ пуспыннымъ,
 И *far niente* мой законъ.
 Я каждымъ ушромъ пробуждѣнъ
 Для сладкой нѣги и свободы:
 Чишаю мало, долго сплю,

Лешучей славы не ловлю.
 Не шакъ ли я въ былые годы
 Провель въ бездѣйствіи, въ пиши
 Мои счастливѣйшіе дни?

LVI.

Цвѣшы, любовь, деревня, праздность,
 Поля, я преданъ вамъ душой.
 Всегда я радъ замѣшишь разность
 Между Онѣгинымъ и мной,
 Чшобы насмѣшливый чшпашель,
 Или какой нибудь издашель
 Замысловапой клеветы,
 Сличая здѣсь мои чершы,
 Не повшорялъ пошомъ безбожно,
 Чшо намараль я свой поршпреть,
 Какъ Байронъ, гордосши поэшъ,
 Какъ будшо намъ ужъ невозможно

Писашь поэмы о другомъ,
 Какъ шолько о себѣ самомъ.

LVII.

Замѣчу кшапи: всѣ поэмы
 Любви мечшашельной друзья.
 Бывало, милые предметы
 Мнѣ снились, и душа моя
 Ихъ образъ шайный сохранила;
 Ихъ послѣ муза оживила:
 Такъ я, безпечень, воспѣваль
 И дѣву горь, мой идеаль,
 И плѣнищъ береговъ Салгира.
 Теперь ошъ васъ, мои друзья,
 Вопросъ не рѣдко слышу я:
 « О комъ шволя вздыхаешъ лира?
 « Кому, въ шолщъ ревнивыхъ дѣвѣ,
 « Ты посвящиль ея напѣвъ?»

LVIII.

« Чей взоръ , волнуя вдохновенъ ,

« Умильной лаской наградила

« Твое задумчивое пѣнье ?

« Кого швой спихъ богошворилъ ? »

И , други , никого , ей Богу !

Любви безумную шревогу

Я безошрадно испышалъ .

Блаженъ , кшо съ нею сочешалъ

Горячку рифмъ : онъ шѣмъ удвоилъ

Поэзии священный бредъ ,

Петраркъ шешвуя вослѣдъ ,

А муки сердца успокоилъ ,

Поймалъ и славу между шѣмъ ;

Но я , любя , былъ глупъ и нѣмъ .

LIX.

Прошла любовь , явилась муза ,

И прояснилъ шемный умъ .

Свободень, вновь ищу союза
Волшебныхъ звуковъ, чувствъ и думъ;
Пишу, и сердце не поскуешь,
Перо, забывшись, не рисуешь,
Близъ неоконченныхъ стиховъ,
Ни женскихъ ножекъ, ни головъ;
Погасшій пепель ужъ не вспыхнешь,
Я все грущу; но слезъ ужъ нѣшь,
И скоро, скоро бури слѣдъ
Въ душѣ моей совсѣмъ упикинешь:
Тогда-то я начну писать
Поэму пѣсень въ двадцать пять.

LX.

Я думалъ ужъ о формѣ плана
И какъ героя назову.
Покажись моего романа
Я кончилъ первую главу;

Пересмотрѣлъ все это строго:
Противорѣчій очень много,
Но ихъ исправить не хочу.
Цензурѣ долгъ свой заплачу,
И журналистамъ на съѣденье
Плоды прудовъ моихъ ошдамъ.
Иди же къ Невскимъ берегамъ,
Новорожденное шворенье,
И заслужи мнѣ славы дань:
Кривые полки, шумъ и брань.



Слбгу

ПРИМѢЧАНІЯ

КЪ ЕВГЕНІЮ ОНѢГИНУ.

1. *Но вреденъ сѣверъ для меня.*

Писано въ Бессарабіи.

2. *Вдали Италіи своей.*

Мнѣніе, будто бы Овидій былъ сосланъ въ нынѣшній Акерманъ, ни на чемъ не основано. Въ своихъ элегіяхъ *Ex ponto* онъ ясно назначаетъ мѣстомъ своего пребыванія городъ *Толы* при самомъ устьѣ Дуная. Сполъ же несправедливо и мнѣніе Вольпера, полагающаго причиной его изгнанія шайную благосклонность Юліи, дочери Августа. Овидію было тогда около пятидесяти лѣтъ, а развратная Юлія, десять лѣтъ тому прежде, была сама изгнана ревнивымъ своимъ родителемъ. Прочія догадки ученыхъ не что иное, какъ

догадки. Поэпъ сдержалъ свое слово , и пайна его съ нимъ умерла :

Alterius facti culpa silenda mihi.

Прилѣт. Сот.

3. *Къ Talon полгался.*

Извѣспный респораторъ того времени.

4. *Но и Дидло линъ надоѣлѣ.*

Черпа охлажденнаго чувспва , dospойная Чильдъ - Гарольда. Балешы г. Дидло исполнены живоспи воображенія и прелеспи необыкновенной. Одинъ изъ нашихъ романпическихъ писапелей находилъ въ нихъ гораздо болѣе поэзіи , нежели во всей французской липературѣ.

5. *Слѣлѣ тистить ноети передѣ нилѣ.*

Tout le monde sut qu'il mettait du blanc; et moi, qui n'en croyais rien, je commençai de le croire, non seulement par l'embellissement de son teint et pour avoir trouvé des tasses de blanc sur sa toilette, mais sur ce qu'entrant un matin dans sa chambre, je le trouvai brossant ses ongles avec une petite

vergette faite exprès, ouvrage qu'il continua fièrement devant moi. Je jugeai qu'un homme qui passe deux heures tous les matins à brosser ses ongles, peut bien passer quelques instants à remplir de blanc les creux de sa peau.

(*Confessions de J. J. Rousseau*).

Гримъ опередилъ свой вѣкъ: нынѣ во всей просвѣщенной Европѣ чистятся ногти особенной щепочкой.

6. Въ Академическій словарь.

Нельзя не пожалѣть, что наши писатели слишкомъ рѣдко справляются со словаремъ Россійской Академіи. Онъ оспаривается вѣчнымъ памятникомъ попечительной воли Екатерины и просвѣщеннаго труда наслѣдниковъ Ломоносова, спрогихъ и вѣрныхъ опекуновъ языка опечесшвеннаго. Вотъ, что говоритъ Карамзинъ въ своей рѣчи:

«Академія Россійская ознаменовала самое начало бытія своего швореніемъ, важнѣйшимъ для языка, необходимымъ для

авторовъ, необходимымъ для всякаго, кто желаетъ предлагать мысли съ ясностію, кто желаетъ понимать себя и другихъ. Полный словарь, изданный Академіею, принадлежитъ къ числу тѣхъ феноменовъ, коими Россія удивляетъ внимательныхъ иностранцевъ. Наша, безъ сомнѣнія счастливая, судьба, во всѣхъ отношеніяхъ, есть какая-то необыкновенная скорость: мы зрѣемъ не вѣками, а десятилѣтіями. Испанія, Франція, Англія, Германія славились уже многими великими писателями, еще не имѣя словаря: мы имѣли церковныя, духовныя книги; имѣли стихотворцевъ, писателей, но только одного истинно классическаго (Ломоносова), и представили систему языка, которая можетъ равняться съ знаменитыми твореніями Академіи Флорентинской и Парижской. Екатерина Великая... кто изъ насъ и въ самый цвѣтущій вѣкъ Александра I можетъ произносить имя Ея безъ глубокаго чувства любви и благодарности?...

ЕКАТЕРИНА, любя славу Россіи, какъ собственную, и славу побѣдъ, и мирную славу разума, приняла сей счастливый плодъ трудовъ Академіи съ шѣмъ леспнымъ благоволеніемъ, коимъ Она умѣла награждать все доспохвальное, и копорое оспалось для васъ, милоспивые государи, незабвеннымъ, драгоцѣннѣйшимъ воспоминаніемъ.»

Примѣт. Сот.

7. *Что видѣ ихѣ ужѣ раждаетъ сплинѣ.*

Вся сія ироническая спрофа не что иное, какъ тонкая похвала прекраснымъ нашимъ соопечеспвенницамъ. Такъ Буало, подѣ видомъ укоризны, хвалилѣ Лудовика XIV. Наши дамы соединяютѣ просвѣщеніе съ любезноспію и спрогую чистопу нравовѣ съ эпой воспочной прелеспію, споль плѣнлившей г-жу Спаль.

(См. *Dix années d'exil.*)

8. *Ногное небо надѣ водою.*

Чипашели помнятѣ прелеспное описаііе Пешербургской ночи въ идилліи Гнѣдича :

« Вошь ночь : но не меркнууть златистыя полосы облакъ.
 Безъ звѣздъ и безъ мѣсяца вся озаряется дальноснѣ.
 На взморѣ далькомѣ сребристыя видны вѣприла
 Чуть видныхъ судовъ , какъ по синему небу плывущихъ.
 Сіянемъ безсумрачнымъ небо ночное сіяешъ ,
 И пурпуръ закапа сливается съ златомъ воспока :
 Какъ будпо денница за вечеромъ слѣдомъ выводишь
 Румяное ушро. Была по година злая ,
 Какъ лѣсныя дни похищаютъ владычество ночи ;
 Какъ взоръ иноземца на сѣверномъ небѣ плѣняешъ
 Сліянье волшебное тѣни и сладкаго свѣта,
 Какимъ никогда не украшено небо полудня ;
 Та ясность , подобная прелестямъ сѣверной дѣвы ,
 Копорой глаза голубые и алыя щеки
 Едва отпѣваюцца русыми локовъ волнами.
 Тогда надъ Невой и надъ пышнымъ Пешпрополемъ видлпъ
 Безъ сумрака вечеръ и быспрыя ночи безъ тѣни ;
 Тогда Филомела полночныя пѣсни лишь кончишь ,
 И пѣсни заводишь , привѣиспвуя день восходящій.
 Но поздно ; повѣяла свѣжестъ на Невскія пундры ;
 Роса опустилась ;
 Вошь полночь ; шумѣвшая вечеромъ тысячью веселъ
 Нева не колыхнешъ ; разтѣхались гости градскіе ;
 Ни гласа на брегѣ , ни зыби на влагѣ , все шихо :
 Лишь изрѣдка гуль отъ мосповъ пробѣжишь надъ водою ;
 Лишь крикъ пропяженный изъ дальней промчишся деревни ,
 Гдѣ въ ночь окликается ратная спража со стражей.
 Все спишь »

9. *Какъ описалъ себя Пѣтѣ.*

Въявъ богиню благосклонну
 Зришь воспорженный пѣишь,
 Чшо проводишь ночь безсонну,
 Опершися на гранишь.

(*Муравьевъ. Богинѣ Невы*).

10. *Брожу надъ морелибъ.*

Писано въ Одессѣ.

11. *Подъ неболибъ Африки моеи.*

Авторъ, со спороны мапери, произхожденія Африканскаго. Его Прадѣдъ Абрамъ Пепровичъ Аннибалъ на 8 году своего возраста былъ похищенъ съ береговъ Африки и привезенъ въ Конспанпинополь. Россійскій посланникъ, выручивъ его, послалъ въ подарокъ Петру Великому, которъи крестилъ его въ Вильнѣ. Вслѣдъ за нимъ братъ его прѣзжалъ сперва въ Конспанпинополь, а потомъ и въ Пепербургъ, предлагая за него выкупъ; но ПЕТРЪ I не согласился возвратити своего крестника. До глубокой спароспи Аннибалъ помнилъ

еще Африку, роскошную жизнь опца, 19 брашьевъ, изъ коихъ онъ былъ меньшей; помнилъ, какъ ихъ водили къ опцу, съ руками, связанными за спину, между шѣмъ, какъ онъ одинъ былъ свободенъ и плавалъ подъ фоншанами опеческаго дома; помнилъ также любимую сестру свою *Лаганъ*, плившую издали за ко-раблемъ, на копоромъ онъ удалялся.

18-ти лѣтъ опъ роду, Аннибалъ посланъ былъ Царемъ во Францію, гдѣ и началъ свою службу въ арміи Регенша; онъ возвратился въ Россію съ разрубленной головой и съ чиномъ Французскаго лейпшенанта. Съ шѣхъ поръ находился онъ не оплучно при особѣ Императора. Въ царствованіе Анны, Аннибалъ, личный врагъ Бирона, посланъ былъ въ Сибирь подъ благовиднымъ предлогомъ. Наскуча безмудствомъ и жестокостію климата, онъ самовольно возвратился въ Пешербургъ и явился къ своему другу Миниху. Минихъ изумился и совѣщивалъ ему скрисься не-

медленно. Аннибалъ удалился въ свои помѣстья, гдѣ и жилъ во все время царствованія Анны, считаясь въ службѣ и въ Сибири. Елисавета, вступивъ на престоль, осыпала его своими милостями. А. П. Аннибалъ умеръ уже въ царствованіе Екатерины, уволенный опъ важныхъ занятій службы съ чиномъ Генераль-Аншефа на 92 году опъ рожденія.

Сынъ его Генераль - Лейпенантъ И. А. Аннибалъ принадлежишь безспорно къ числу отличнѣйшихъ людей Екатерининскаго вѣка (ум. 1800 году).

Въ Россіи, гдѣ память замѣчательныхъ людей скоро исчезаетъ, по причинѣ недостатка историческихъ записокъ, странная жизнь Аннибала извѣсна только по семейственнымъ преданіямъ. Мы современемъ надѣемся издать полную его біографію.



Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

СІБІРЬ



СІМОН



СПбГУ

[80 p.]

СНБГУ

СПбГУ

